

## تابوها و نقش آن در رشد و هدایت ذوق‌های ادبی

با نگاهی به اشعار فرخی سیستانی، منوچهری دامغانی، فردوسی و ناصرخسرو

دکتر محمود حکم آبادی<sup>۱</sup>

استادیار دانشگاه آزاد اسلامی- واحد تويپرکان

صفورا کاظمیان<sup>۲</sup>

دانشجوی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی

دانشگاه آزاد اسلامی- واحد تويپرکان

### چکیده

رشد و هدایت ذوق‌های ادبی تحت تأثیر عوامل بسیاری از جمله تابوهاست که مهم‌ترین عامل در این امر محسوب می‌شود. پلیدی‌ها و تقدس‌های رشد یافته، بدون زمینهٔ منطقی و دلیل موجه و با منشاء و ریشهٔ نامشخص، باورها و اندیشه‌هایی را در جامعه می‌پرورد که نه تنها عملکرد عوام، بلکه اندیشهٔ شاعران را در خود تنیده و بدان خط سیر ویژه می‌بخشد. بررسی روش شناختی در بعضی از متون نظم، منجر به مطالعه‌ای مقایسه‌ای بین شاعرانی با روش واحد و ذوق‌های ادبی متفاوت می‌شود. در این مقاله، مقایسهٔ تابوها و تابو شکنی‌های «فرخی سیستانی»، «منوچهری دامغانی»، «فردوسی» و «ناصرخسرو»، ما را بر آن می‌دارد که در این نوع تحلیل و موازن، ذوق ادبی را جانشین نوی ادبی نماییم و به نظر می‌رسد این چهار شاعر، روشی واحد (ستایش گویی) را، در عین تفاوت محتوا و درون مایه‌های شعری، برای مقاصد متفاوت برگزیده‌اند و تابوها که بیش از هر چیز، بن مایه سروده‌های ایشان را شکل می‌دهد، ذوق ادبی را در هر یک دیگرگونه کرده است. با این که «تابوی دربار» «فرخی» و «منوچهری» را به اثبات برتری درباریان و «تابوی اسطوره» فردوسی را به احیاء اسطوره‌ها و تاریخ، و «تابوی دین» ناصرخسرو را به اثبات عقاید اسماعیلی‌اش برانگیخته است، اما بن مایه روش هر چهار سراینده، یکی است: پیوند با یک تابو و شکستن تابوی دیگر. به هر روی به نظر می‌رسد که نتایج این جستار قابل تسری به سایر شاعران و دیگر اشعار نیز باشد؛ چرا که قلمروها و حریم‌ها انگیزه‌ای می‌شوند برای سروdon، و به این ترتیب ارزش‌ها و ضد ارزش‌ها در متون جان می‌گیرند؛ تابوی متولد می‌شود و تابوی دیگر می‌شکند و از بین می‌رود.

کلید واژه‌ها: تابو، ذوق ادبی، فرخی سیستانی، منوچهری دامغانی، فردوسی، ناصرخسرو.

۱- m.hokmabadi 98 @ yahoo .com

۲- safuraka @ yahoo . com

تاریخ پذیرش

۹۱/۴/۲۱

تاریخ دریافت

۹۰/۱۲/۱۸

### مقدمه

بی شک اوضاع سیاسی، مذهبی و اجتماعی هر جامعه، هوش هنری را متبلور می‌کند و در آثار به جا مانده از هنرمندان هر عصر، می‌توان نکات گنگ تاریخ را واکاوی کرد؛ آن گونه که در سده‌های پیشین، قدرت و سرمایه را در شکل‌گیری و جهت‌دهی هنر، از نظر دور نمی‌توانیم داشت. «... اگر ما خطر کنیم و اصلی بنيادی برای شکل گرفتن ذوق ، به عنوان یک فرایند اجتماعی در تمام این قرن‌ها جستجو کنیم، شاید بتوانیم گفت که خاک و زمینه اجتماعی را نباید از نظر دور بداریم» (شوکینگ، ۱۳۷۳: ۳۱). تأثیر اجتماع بر هنر، آن گاه، خود را قوی‌تر می‌نمایاند که بر طبق نظریه «گلدمن» (Goldman) هنر هنرمند را نه زاییده هوش یک فرد بلکه حاصل جهان بینی جمعی از معاصران او بپنداریم (عسگری حسنکلو، ۱۳۸۶: ۵۶). از دید «بوردیو» (Bourdieu) اثر هنری در خلاء شکل نمی‌گیرد بلکه در ارتباط با جامعه و فرایند قضاوت‌های اجتماعی است که می‌توان آن را هنر دانست ( المقدس جعفری و دیگران، ۱۳۸۶: ۸۳). در جوامع بشری، چه بدی و چه متراقی، نیروی غالبی در کار است که با جهت‌گیریش، ذوق هنرمندان آن عصر را هدایت می‌کند. مثلاً اگر بخواهیم از سده چهارم و پنجم صحبت کنیم (از سامانیان تا غلبۀ ترکان و سلجوقیان) ناچار رشد و هدایت ذوق ادبی را، در انحصار طبقه غالب جامعه می‌بینیم. در دورۀ تعصّب زده مورد بحث، بعضی پای بندی‌ها به اصول پذیرفته شده و مورد تأکید طبقه حاکم که «تابو»‌های عصر خود محسوب می‌شده‌اند، از اساسی‌ترین ویژگی‌ها برای راهیابی به دربار بوده است.

«تابو» (Taboo) واژه‌ای است از زبان پولینزی که بر دو معنای متصاد دلالت می‌کند: از یک طرف مفهوم «مقدس»، «مختص» و از سوی دیگر مفهوم «اضطراب انگیز»، «خطرناک»، «ممنوع» و «پلید» را می‌رساند (فروید، ۱۳۴۹: ۲۹). بر این اساس ما نمی‌توانیم دین گریزی یا دین ستیزی را تابو شکنی بنامیم؛ زیرا تابوها، بدون اوامر الهی شکل می‌گیرند (همان) و در طول زمان، قداست و یا ممنوعیت آن‌ها در سایه تفکر و اندیشه شکسته می‌شود. در فرهنگ‌های روان‌شناسی، تابو، خصلت مقدس و ممنوع یک شیء تعریف شده است. «تابو در اصل به معنی هر چیزی است که یا به دلیل قدسیّت، یا به دلیل ممنوعیت و حرام بودن و یا به دلیل پلیدی و نجاست نباید بدان نزدیک شد و درباره آن سخن گفت» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۶: ۳۳۵). «تابو قلمرو ممنوعه است و

شکستن حد آن باعث شور بختی می‌شود ... تابو هر چیزی از حیوان و گیاه و جمادات می‌تواند باشد» (شمیسا، ۱۳۸۰: ۲۴۴). به عنوان نمونه قابل بودن به قانون زمین و پای نگذاشتن بر آن و کوی معشوق، در ادبیات فارسی تابو محسوب می‌شوند (همان).

در این مقاله اگر روش این چهار شاعر، یعنی فرخی سیستانی، منوچهری دامغانی، فردوسی و ناصرخسرو، با وجود درون‌مایه‌های متفاوت شعری، ستایش‌گویی دانسته شده است از آن جهت است که به هر حال همه این سرایندگان به مدح مشغولند؛ گاه مدح شخصیت حقیقی، گاه شخصیت آرمانی و گاه یک جهان‌بینی خاص. بر این بنا می‌توانیم به فرمولی یکسان در تمامی سرودها در عین اذعان به تفاوت درون‌مایه‌ها دست یابیم؛ شیوه‌ای واحد در امر ایجاد و رشد و هدایت ذوق‌های ادبی. تابوها در ادبیات فارسی کاویده شده‌اند و گاه کوشیده شده که معنای آن در ممنوعیت مقدسات و محرمات دینی محدود شود. «از میان ممنوعیت‌ها فقط ممنوعیت‌های دینی - مذهبی است که به تابو نزدیک می‌نماید» (یعقوبی، ۱۳۸۶: ۹۹) و به «تابوشکنی» و «تجاوز هنری به تابوها» و ادبیات انتقادی پرداخته شده است (شفیعی کدکنی، همان: ۳۳۶). و گاه نیز در شاهنامه به تابوهای جدگانه اشاره شده است مانند: تابوی زال، تابوی سیمرغ، تابوی ازدواج (کرمی، ۱۳۸۵: ۲۸ - ۳۰). در این جستار سعی شده است به فرمول و شیوه‌ای واحد در پرورش ذوق‌های ادبی به منظور فراهم آوردن زمینهٔ مطالعه‌ای نظاممند و روشن‌تر در آثار ادبی، دست یابیم. شیوه این گونه است: ستایش‌گویی همراه با مبارزه با تابو (که ممکن است تابوی زمان یا تابوی گذشتگان باشد و یا هر دو)؛ سپس جایگزینی و معروفی تابوی دیگر و در نهایت شکل‌گیری و رشد و پرورش ذوق‌های ادبی متفاوت در عرصهٔ ادبیات. در این بحث، تابوها از دید ستایش‌گویی‌ها، که در همه سرودها به نحوی دیده می‌شود، بررسی شده‌اند و مطابق نظر فروید اوامر الهی و مذهبی، تابو دانسته نشده است، زیرا در چنین شرایطی انواع توهین‌هایی را که به پیامبران و دستورهای دینی شده، به راحتی می‌توان تابوشکنی نامید، نه دین‌ستیزی. همچنین بر این باوریم که همه سرایندگان به تابو با تابوهایی معتقدند، همان‌طور که تابوشکنی نیز دارند. پای‌بندی به تابوها، زمینهٔ ستایش‌گویی‌ها را فراهم می‌آورد و اگر حریم یک تابو را رعایت نمی‌کنند این عمل را با ایجاد و پای‌بندی به تابوی دیگر جبران می‌کنند. از این نظرگاه، تابوی فرخی و منوچهری را

## ۹۲ فصل نامه‌ی علمی پژوهشی زبان و ادب فارسی ادب و عرفان

«تابوی دربار»، تابوی فردوسی را «تابوی اسطوره» و تابوی ناصرخسرو را «تابوی دین» نامیده‌ایم.

### تابوی دربار

با بررسی سروده‌های شاعران بر جسته، به این نتیجه می‌رسیم که ستایش‌گویی، خصیصه بر جسته بسیاری از اشعار است. شخصیت، یا اشخاصی که مدح می‌شوند، گاه حقیقی‌اند و گاه، زاییده آرمان خواهی شاعر و یا ناشی از یک تفکر خاص‌اند و آن‌گاه، به گونه‌ای در سروده‌ها رشد می‌یابند که به شکل تیپی آرمانی با ویژگی‌های قابل شمارش درمی‌آیند. تعریف ما از مدح (در این سطور) همان طور که در مقدمه آمد، آن باور معمول نیست و معتقدیم که اشعار برای ستایش و یا طرد و نقد ویژگی‌های فکری، رفتاری و احساسی انسان سروده می‌شوند. برای ستایش اشخاص حقیقی، گاه شاعر راتبه‌ای دریافت می‌داشته که او را مورد اتهام «شعرفروشی» قرار می‌داده است. به این ترتیب در طول تاریخ تحول و تطور ادبیات ایران، شاعرانی که اشخاص حقیقی را ستوده‌اند، مدیحه‌سرا محسوب شده‌اند. «اساساً بسیاری از ارزش‌های اجتماعی در ادبیات، وارونه معرفی می‌شود. ضد ارزش، ارزش؛ و ارزش، ضد ارزش می‌شود» (شمیسا، ۱۳۸۰: ۱۵۰). اما همین جهت‌گیری در سروده‌های شاعران دربار، خود موجب پرورش و رشد ذوق ادبی مخالف این جهت‌گیری در می‌شده‌است؛ جهت‌گیری‌های مذهبی و تاریخی و نژادی که موجب برانگیخته‌شدن جریان مخالف و خردگرها می‌گردیده و اغلب، منجر به ظهور تیپ‌های آرمانی در ادبیات ما شده‌است. بزرگداشت و تمجید این تیپ‌های آرمانی هم ستایش‌گویی محسوب می‌شود و مطمئناً ستایش‌ها با توجه به ستایش شده‌ها از نگاه منتقدان و محققان می‌تواند مثبت یا منفی باشد.

«مجموعه تحولات فرهنگی و هنری جامعه ایرانی در طول تاریخ، به ویژه در عصر اسلامی، تابعی است از متغیر آرزوهای جامعه در جهت شکستن تابوها... حرکت‌های دینی و حرکت‌های ملی، ... مظاهر این میل به شکستن تابوها بوده و هست و خواهد بود» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۶: ۵۰ و ۵۱).

اگر شاعر مدیحه‌سرای دربار را پای‌بند به تابوهای عصر خود بدانیم (مانند فرخی و منوچهری)، شاعر مخالف این مرح، کسی است که، به شکستن آن‌ها مبادرت می‌ورزد (مانند ناصرخسرو و فردوسی) و از آنجا که برای این «تابوشکنی هنری» از آفرینش و یا ستایش ارزش‌ها و اشخاص صاحب آن، برای حمایت‌گری از ضد تابو بودنش، ناگزیر است، خود، با تابوکردن ارزش‌هایش و ستایش آن‌ها به شکستن ارزش‌های مورد پذیرش شاعر دربار و طبقهٔ حاکم می‌پردازد که طبیعتاً نتایج آن را نیز دریافت می‌دارد. در واقع شاعری که معرفت‌گرا است و از اصول اخلاقی می‌سراید نیز خود به تابوی پای‌بند است: تفکر، شخصیت و مرامی که می‌ستاید، تابوی اوست. بر این اساس سرایندهٔ ثناگوی دربار و سرایندهٔ مخالف این مرح، هر دو هم ستایشگرند و هم تابوشکن و هم پای بند به تابوی خاص خود. نمونه‌ای از پای‌بندی به تابوی دربار را در این لخت‌ها می‌بینیم:

طاعت تو دینست آن را که او  
حصن خداییست شها حصن تو  
ملک ری از قرمطیان بستدی  
دار فرو برده باری دویست  
بس که ببینند و بگویند کاین  
تهنیت گیتی گویم تو را

معتقد و پاکدل و پارساست  
حصن تو دور از قدر و از قضاست  
میل تو اکنون به منا و صفاتست  
گفتی کاین درخور خوی شماست  
دار فلان مهتر و بهمان کیاست  
زانکه همه گیتی چون ری تراست

(فرخی سیستانی، ۱۳۸۵: ۲۰ - ۱۸)

جهان آفرین تا جهان آفرید  
ز خاور بیاراست تا باختر  
مرا گفت: «کاین شاه روم است و هند  
به ایران، همه خوبی از داد اوست  
به تن، زنده پیل و به جان، جبرئیل

چنـو مربـانـی نـیـامـد پـدـید  
پـدـید آـمـد اـز فـرـاو کـان زـر  
ز قـنـوج تـا پـیـش درـیـای سـنـد  
کـجا هـست مـرـدم، هـمه يـاد اوـست  
به دـست، اـبـر بـهـمن؛ به دـل، روـد نـیـل

(فردوسی، ۱۳۸۶: ۲۱ - ۲۳)

به روشنی تفاوت ستایشگری فردوسی و فرخی با توجه به لخت‌های ذکر شده دریافت می‌شود. در سطرهای پیشین، تابوی فردوسی را تابوی تاریخ و اسطوره نامیدیم؛ براین بنا محمود غزنوی تابوی فردوسی نبوده است. فردوسی با این که او را ارج نهاده اما با پرداختن

## ۹۴ فصل نامه‌ی علمی پژوهشی زبان و ادب فارسی ادب و عرفان

به تابویش، کاملاً در لفافه، با تابوی زمانش ستیز کرده است و سلطان محمود هم به فراست این ستیز پنهان را دریافته بوده است.

از آن جا که با تابوشکنی، بسیار رو به رو هستیم، می‌پذیریم که تابو، هم می‌تواند بر معنای مثبت دلالت کند و هم بر معنای منفی؛ آن که حریمش را می‌پذیرد، معتقد به تقدیش است و او که آن را می‌شکند، برای تقدس این حریم دلیل قانع کننده‌ای نمی‌بیند. هرکس برای تابوشدن، نیاز به ویژگی‌هایی دارد که تحديد و تقدیش را باورپذیر کند. به عنوان مثال: موقّیت در ایجاد تغییر در وضعیت حکومت و مذهب، اعتقاد استوار و محکم به هدف، رفتار کم نظری آمیخته با زیرکی و کیاست، و آشنایی با علوم مطرح عصر خود از ویژگی‌هایی است که تابوی دربار را در سروده‌های فرخی و منوچهری شکل داده است:

از پی فرهنگ شاگرد فلان کردی لقب  
رستم دستان همی‌آموخت فرهنگ و ادب  
ناکشیده ذل شاگردی و نا دیده تعب  
پیش از این هر شاهی و هر خسروی فرزند را  
همچنان کیخسرو و اسفندیار گرد را  
تو هم از خردی بدانستی همه فرهنگ‌ها

(فرخی سیستانی، ۱۳۸۵: ۵)

هست چو شمس‌الضّحی هست چو بدرا‌الظّلم  
دیو در امر خدای عاصی باشد، نعم  
وان سر شمشیر او مهر سلیمان جم  
همچو پیغمبر زده ست بر در بیت‌الحرم  
(منوچهری دامغانی، ۱۳۹۰: ۷۰ - ۷۱)

از بر اهل زمین ، وز بر تخت پدر  
دیوست آن کس که هست عاصی در امر او  
خسرو ما پیش دیو جم سلیمان شده ست  
تیغ دو دستی زند بر عدوان خدای

رعایت حریم تابو، قوانینی دارد، همان طور که برای تابوشکنی، مجازاتی وجود خواهد داشت. همه آنچه به تابو مربوط است، همان حکم تابو را پیدا می‌کند. بنابراین، زنجیره به هم پیوسته‌ای از حریم‌ها و تقدس‌ها خواهیم داشت که رعایت آن‌ها چون واجبی قلمداد می‌شده، که بسته به شرایط زمان، دین‌گریزی و یا دین‌مداری و...، می‌توانسته هاله‌ای مذهبی و روحانی، به خود بپذیرد و یا نه. تنها در تابوی اسطوره است که با وجود تعصب و پافشاری کمتر، با جذبۀ بیشتر رو به رو هستیم. نحوه سخن‌گفتن از تابو و نیز مخاطب قرار دادنش، آدابی دارد که این آداب، ستایش‌گویی را در ادبیات گسترش بخشیده است. شاعر هنگام مدح علاوه بر تابوی بزرگان معاصرش، با تابوی گذشتگان ( اسطوره ) نیز روبه‌رو

است؛ یعنی همان چیزی که مردمان هنوز بدان پایبندند و اگر برتر ندانندش، هم‌ترازش خواهد دانست. گروه دیگر نیز که با تابوی زمان خود مخالفند در پی شکستن آند. راهی که شاعر مدیحه‌سرا برای برخورد با تابوی پیشینیان برمی‌گزیند، بسیار تعیین کننده خواهد بود و گزینش این مسیر، ذوق ادبی را شکل خواهد داد و عامل ایجاد تفاوت‌ها خواهد بود. اگر انکار حريم پیشینیان با آموزه‌هایی همراه باشد و با هدف و به نیت معرفت‌آموزی سروه شده باشد - آن‌گونه که در سروده‌های ناصرخسرو می‌بینیم - بی تردید با اقبال روبه‌رو خواهد شد، در غیر این صورت انکار حريم‌های پیشینیان، چندان خوش‌عاقبت نخواهد بود؛ چرا که در ذهن‌ها جای نخواهد گرفت؛ هم‌چنان‌که در تابوی فرخی و منوچهری می‌بینیم. از آن‌جا که شاعر مسخر شده نیست و چند گامی پیش‌تر از مردم زمانه‌اش است، توانایی آینده‌نگری را، بهتر از مردم زمان دارا است و می‌تواند فرزندان زمان بازپسین را، به هم‌رابی با کلام خود برانگیزاند، لذا تابوی گذشتگان را می‌پذیرد و در سروده‌هایش از آن‌ها، به بزرگی یاد می‌کند. اما تابوی زمانش را، گاه به آن شبیه می‌کند و گاه از آن برتر می‌دارد. و آن‌گاه که برترش بداند، با نوعی تابوشکنی روبه‌روییم. اما دوگانگی عواطف بشری، نمی‌گذارد که این عمل مکرر شود؛ گاه سخن از برابری است و گاه برتری. هرچند که از منظری دیگر، برابر فرض نمودن این دو نیز خود نوعی تابوشکنی تخفیف‌یافته است و این رفتار، یعنی غلبه بر تاریخ و آفرینش عصری پر افتخارتر از پیش، همان است که موجب برتری بخشیدن به تابوی دربار شده و مورخان و ادبیان را، گاه به تمامی، به خود مشغول داشته است. در لخت‌هایی که در پی می‌آید با تابوی دربار روبه‌روییم که به مقابله با تابوی اسطوره و تاریخ برخاسته، گاه هم‌ردیف آن و گاه برتر از آن دانسته شده است:

سام یل کیست کجا سایه آن خواجه بود	خواجه را اکنون چون سام غلامی است نگر
نیمروز امروز از خواجه و از گوهر او	بیش از آن نازد کز سام یل و رستم زر
( فرخی سیستانی، همان: ۱۷۴ )	

از ادیم است به پای اندر بر بسته دوال  
بست بر پای دوالی و بر او گشت و بال  
زان مر او را نتوان دید که بسته‌ستش بال  
( همان: ۲۲۰ )

تا خبر شد سوی سیمرغ که بازان تو را  
رشک آن را که به بازان تو مانند شود  
وقت پروازش بر پای دوال اندر ماند

## ۹۶ فصل نامه‌ی علمی پژوهشی زبان و ادب فارسی ادب و عرفان

حديث رستم دستان و نام سام سوار

شجاعت تو همي بسترد ز دفترها

(همان: ۶۱)

سخن نو آر که نو را حلاوتیست دگر  
به کار ناید رو در دروغ رنج نبر  
به خنده یاد کنی کارهای اسکندر  
سفر گزید و بیابان برید و کوه و کمر  
ملک، رضای خدا و رضای پیغمبر

(همان: ۶۶)

بکشت مار و بدان فخر کرد پیش تبار  
هزار تیر برو بیش برد بود به کار  
چنین دلیری نکوترست از آن صد بار

(همان: ۵۳)

به سال‌های فراوان نکرد رستم زر  
تو شیر شرزه فکنده و کرگ شیرشکر  
هزار پیل دمان کشته‌ای تو در بربر

(همان: ۱۳۰)

به سام یل و زال زر دوک و چادر  
ازین پس دگر، کان حدیثیست منکر  
به سام یل و رستم زال مفخر  
که دارد چو تو شهر· یاری دلاور  
کس آن جا سخن گوید از رستم زر؟

(همان: ۱۴۸)

فسانه گشت و کهن شد حديث اسکندر  
فسانه کهن و کارنامه بدروغ  
ز کارنامه او گردو داستان خوانی  
بلی سکندر سرتاسر جهان را گشت  
ولیکن او ز سفر آب زندگانی جست

شنیده ام که فرامرز رستم اندر سند  
از آن سپس که گه کشتن از کمان بلند  
تو پادشاه یکی گرگ کشتی اندر هند

ز مردی آنچه تو کردی همی به اندک سال  
گر او به صیدگه اندر غزال و گور فکند  
و گر که رستم پیلی بکشت در خردی

سلاح یلی باز کردی و بستی  
مخوان قصه رستم زاولی را  
ازین بیش بوده ست زاولستان را  
ولیکن کنون عار دارد ز رستم  
ز جایی که چون تو ملک مرد خیزد

تابوشکنی‌های منوچهری اغلب با برابر دانستن تابوی دربار با تابوی پیشینیان انجام شده است. گویی منوچهری عالمانه‌تر از فرخی به مبارزه برای اثبات برتری تابوی دربار دست یازیده است. در این تابوی شکنی، از تابوی گذشتگان چندان با خوارداشت یاد نشده است، که

## تابوها و نقش آن در رشد و هدایت ذوق‌های ادبی

می‌تواند در مقایسه با فرخی، دلیلی باشد بر رابطه کمتر منوچهری با دربار. به طور کلی تابو شکنی‌های منوچهری در سرودهایش بسامد کمتری نسبت به فرخی دارد:

کمند رستم دستان نه بس باشد رکاب او

چنان چون گرز افیدون نه بس مسمار و مزراوش

(منوچهری، همان: ۵۸)

خواجه احمد آن رییس عادل پیروزگر آن فریدون فر کیخسرو دل رستم براز

(همان: ۵۵)

هفتاد منی گرز شه شیرشکار است

ده پانزده من بیش نبد گرز فریدون

(همان: ۱۰)

کند سوراخ در گوش تهمتن

تهمتن کارزاری کو به نیزه

(همان: ۸۷)

ارزنی باشد به پیش حمله‌اش ارزنگ دیو

پشه‌ای باشد به پیش گرزه‌اش پور پشنگ

(همان: ۶۲)

سیصد وزیر گیری بیش از بزرگمهر

(همان: ۴۰)

رسیدی تا به زانو دست بهمن

شنیدم من که بر پای ایستاده

ز اقصای مداين تا به مدین

رسد دست تو از مشرق به غرب

(همان: ۸۸)

پیرایه عالم تویی فخر بنی آدم تویی

داناتر از رستم تویی در کار جنگ و تعییه

(همان: ۱۰۲)

ویژه تویی در گهر، سخته تویی در هنر

(همان: ۱۷)

نکته تویی طرفه تراز نکت سندباد

آن رییس رؤسای عرب و آن عجم

(همان: ۱۳۰)

که همی ماند بر تخت چو کیکاووسی

آن رییس رؤسای عرب و آن عجم

### تابوی اسطوره

آن که زبان به مدح گشود، خود می‌داند که تنها ستایش گر ممدوح نخواهد بود. این آگاهی و رقابت حاصل از آن، گاه موازنۀ تابوها را بر هم زده و برتری دادن‌ها را، شدت می‌بخشد. این جاست که ذوق ادبی مخالف رشد می‌یابد؛ چرا که امور تاریخی و اسطوره‌ها، دستمایه‌ی جاه طلبی گردیده‌اند.

تفاوت ذوق جدید با ذوق ادبی پیشین در این جاست که ذوق ادبی جدید، مایل به شکستن تابوهای زمان خواهد بود و گلایه‌مند. اما در آن نیز، تفاوت‌هایی بین شاعران دارای این ذوق وجود دارد؛ احتیاط و بی‌پرواپی، وجه افتراق است. تفاوت دیگر، در اساس باور به تابوی گذشتگان است. شاعری که به تابوشکنی هنری می‌پردازد، ممکن است به حریم‌های پیشینیان باور داشته یا نداشته باشد، در هر دو حال، از آن‌ها خواهد سرود. هر چه شاعر، بی‌پرواپی بیشتری داشته باشد، سروده‌هایش از عناصر اندوه‌زا، بیشتر بهره‌مند می‌شود و شعر، به سمت نمادگرایی و چند معنایی شدن و دادخواهی، پیش می‌رود و ذوق ادبی، به سمت تأویل و «کشف حجب» می‌کند.

در شاهنامه فردوسی، تابوی گذشتگان (تاریخ و اسطوره) جانشین تابوی زمان شده است. در ستایش محمود غزنوی، عناصر و اجزای مدبیه، یا آن چه در سروده‌های فرخی سیستانی می‌بینیم متفاوت است. هاله‌های مذهبی و روحانی، در مدح‌های فرخی، بسیار نمود دارد. جنگ‌آوری‌های «محمود غازی»، همگی با تقدس مذهبی همراه است، گویی تابوی او عین دینش است. منوچهری نیز به همین شکل، با تقدس دینی کمتر، مسعود غزنوی را می‌ستاید. میل به زنده‌کردن اسطوره‌ها، با این که در دوره فردوسی نیز، مورد نقد قرار می‌گرفته است (با توجه به معنی نقد در گذشته) بر پایه جای‌گزینی تابوها شکل می‌گیرد. آن‌گاه که لخت‌هایی در وصف گردی و شجاعت تابوی زمان سروده می‌شود و برای این که بیشتر باورش نمایند، آن را برتر و بسیار برتر از باورهای اسطوره‌ای و تاریخی مردمان نقل می‌کنند؛ لذا آن ذوق ادبی که بن مایه‌اش جانشینی تابوها است، رشد و پرورش می‌یابد:

جهان را، یکی دیگر آمد نهاد  
همی‌تاфт زو فر شاهنشهی

خجسته فریدون ز مادر بزاد  
ببالید، بر سان سرو سهی

جهانجوی با فر جمشید بود

(فردوسي، ۱۳۸۶: ۴۳)

کمندی بیاراست، از چرم شیر

فریدون چو بشنید، ناسود دیر

که نگشاید آن بند پیل زیان

بتندی بستش دو دست و میان

(همان: ۵۶)

زمین کرده از سم اسبان بنفس

ابا گرزو با کاویانی درفش

چو شاپور نستوه، پشت سپاه

سپهدار چون قارن رزمخواه

چو شیروی شیر اوژنش رهنما

به یک دست، شیدوش جنگی بپای

به پیش سپاه اندرون، رایزن

به دست دگر، سرو، شاه یمن

(همان: ۸۳)

آبر میمنه، سام یل با قباد ...

چپ لشکرش را به گرشاشپ داد

سپه تیغها برکشید از نیام

سپه کش چو قارن؛ مبارز چو سام

(همان: ۸۶ - ۸۷)

سرافرازتر کس میان مهان

پدر سام یل، پهلوان جهان

(همان: ۱۰۳)

پی زال را کس نیارد سپرد ...

به گیتی در، از پهلوانان گُرد

دو دستش به کردار دریای نیل

دل شیر نر دارد و زور پیل

چو در جنگ باشد، سرافشان بود

چو بر گاه باشد درفشن بود

(همان: ۱۱۱)

یکی شیر باشد تو را، نامجوی

کزین سرو سیمین بر ماهروی

نیارد به سر بر گذشتنش ابر

که خاک پی او ببوسد هزبر

شود چاک چاک و بخاید دو چنگ...

وز آواز او، چرم جنگی پلنگ

دل مرد جنگی برآید ز جای

از آواز او اندر آید ز پای

(همان: ۱۵۲)

فردوسي در برابر مختصر ستایش و وصف رادی سلطان محمود، به فراوانی اسطوره‌ها را

می‌ستاید و بر برتری همه جانبه آن نسبت به تابوهای زمانش پای می‌فشد:

۱۰۰ فصل نامه‌ی علمی پژوهشی زبان و ادب فارسی ادب و عرفان

خروشان ز کابل همی‌رفت زال  
همی‌گفت: اگر ازدهای دزم  
چو کابلستان را بخواهد پسود

فرو هشته لفج و برآورده یال  
بیاید که گیتی بسوزد به دم  
نخستین، سر من بباید درود

(همان: ۱۳۲)

بیامد به نزدیک سام سوار  
ابا ژنده پیل و تبیره شدنده  
به فرمان او، برگرفتند راه  
بیاراست دیهیم شاهنشهی  
چو دریای جوشان برآورد جوش...  
سپر در سپر باfte سرخ و زرد

(همان: ۱۳۰)

وز او، آفرین بر منوچهر شاه  
به بزم اندرون، ماه گیتی فروز  
ز شادی، به هر کس رساننده بهر  
کشنده سرافراز جنگی پلنگ

(همان: ۱۳۵)

مر او را جهان بنده شد سربه سر  
فزوونم به بخت و به فر و به داد  
جهانجوی باید سر تاجور

(فردوسي، ۱۳۷۵: ۷۶ - ۷۷)

به پشتیش بیفشاردی دست خویش  
نهادی به روی زمین بر شکم

(همان: ۵۲)

نبندد کمر نیز یک نامدار  
به اورنگ و فرهنگ و سنگ و به داد

(همان: ۳۸)

ز پیش پدر، نوذر نامدار  
همه نامداران پذیره شدنده  
سوی بارگاه منوچهر شاه  
منوچهر چون یافت ز او آگهی  
ز ساری و آمل برآمد خروش  
سپاهی که از کوه تا کوه مرد

خداوند کیوان و خورشید و ماه  
به رزم اندرون، زهر تریاک سوز  
گراینده گرز و گشايننده شهر  
کشنده درفش فریدون به جنگ

چو کاووس بگرفت گاه پدر  
من از جم و ضحاک و از کیقباد  
فرون بایدم زان ایشان هنر

هر اسپی که رستم کشیدیش پیش  
زنیروی او پشت کردی به خم

که اندر جهان چون سیاوش سوار  
به گردی و مردی و جنگ و نژاد

در این حالت با همه تلاش‌هایی که می‌شود، آن که مَثَل می‌شود، قهرمان اسطوره‌ای است. دلیل قدرت این تابو (کهن الگو، انسان اساطیری، سمبل یا هر چیز دیگری که بگوییم، نا رسا است و اگر تابو بنامیم نامی جامع و مانع برایش برگزیده‌ایم)، نیاز انسان‌ها به «من آرمانی» است. من بی‌نقصی که برای حفاظت از عزت نفس و احساس امنیت روانی، به چنگ زدن بدان نیازمندیم. بنابر این انسان‌ها، یک «تابوی آرمانی» نیز دارند که گاه چندان به آن وفادار نیستند. نوابغ، همواره می‌کوشند خود را هر چه بیشتر شبیهٔ من آرمانی‌شان کنند. گروهی دیگر، من آرمانی را تنها برای لحظه‌های پر از ناکامی، و فرار به رؤیای بیداری، می‌خواهند؛ لذا من آرمانی آن‌ها، هر چه بیشتر، دست نیافتنی و چون آرزویی محال است. من آرمانی را، از آن جهت تابو محسوب می‌کنیم، که عدول از آنچه فرمان می‌دهد، موجب احساس گناه می‌شود و راهی جز پناه بردن به آن، برای تسکین به موقع و بدون احساس گناه وجود ندارد. انکار من آرمانی، منجر به احساسات لجام گسیخته، افکار پریشان و عدم پای بندی‌ها به اصول پذیرفته‌شده در طول سده‌ها می‌شود. آن چه فردوسی انجام می‌دهد، بازگردن این تابوی قدرتمند در حال فراموشی، به ایرانیان است. او من آرمانی را، به ایرانیان باز می‌گرداند و این کار شگرف و گران، بن‌ماهیاًش، جای‌گزین‌کردن تابوها است. فرخی و منوچهری، در وصف دلیری‌های تابوهای‌شان، بسیار می‌سرایند اما هرگز مَثَل‌ها تغییر نمی‌کند و کسی در شجاعت و رادمردی و قامت، به «محمود»، یا «مسعود»، یا «محمد»، مثل نمی‌زند.

### تابوی دین

ناصر خسرو اسطوره‌ها را پذیرفته است اما نه پذیرفتی از نوع فردوسی. او تابوی دیگری (تابوی خلفای فاطمی) دارد که در عین حال که می‌توان آن را تابوی بزرگان و دربار نامید، از آن جا که درون‌ماهی سروده‌هایش دینی و فلسفی است و ویژگی‌هایی اندیشه ورزتر از تابوی دربار - آن گونه که در سروده‌های فرخی و منوچهری می‌بینیم - به آن نسبت می‌دهد و نیز به دلیل تفاوت چشم داشتی که او از آن‌ها دارد، نمی‌توانیم تابوی او را تابوی دربار و یا تاریخ و اسطوره بنامیم:

## ۱۰۲ فصل نامه‌ی علمی پژوهشی زبان و ادب فارسی ادب و عرفان

رستم سزا بودی چو او بر پیل جستی چاکرش

نوشت کفر و شرک را جز تیغ ایمان گسترش

(ناصر خسرو، ۱۳۸۰: ۲۹۶)

بهمن و بهرام گور و حیدر و دلدل

رستم زاول نماند نیز به زاول

سام و فریدون کجا شدند نگویی

نوذر و کاووس اگر نماند به اصطخر

(همان: ۳۲۸)

بس لاغر باز گشتم از سور

اسکندر و اردشیر و شاپور

در سور جهان شدم ولیکن

زین سور بسی ز من بترا رفت

(همان: ۲۷۸)

تابوشکنی ناصرخسرو و مبارزه او با تابوی اسطوره ، به تمامی در خدمت تعلیم اخلاق و

یادآوری فنای دنیا است که به خلق تابوی دیگر می‌انجامد:

شدی حیران و بی سامان و، کردی نرم گردن را

اگر دیدی به صفت دشمنان سام نریمانش

(ناصر خسرو، ۱۳۸۳: ۱۴۲)

پسنه ست با زهد عمّار و بوذر

کند مدح محمود مر عنصری را؟

(همان: ۵۴)

جلال و عزّت محمود زاولستان را

ز دست خویش بدادند گوزگانان را؟

به پای پیلان، بسپرد خاک ختلان را

همی به سندان اندر نشاند پیکان را

هزار سال فزون باد عمر سلطان را

چنان که کعبه ست امروز اهل ایمان را

که زیر خویش همی دید برج سلطان را؟

چو تیز کرد برو مرگ چنگ و دندان را

(همان: ۶۲)

چونان که سکندر شد با ملک سکندر

به ملک ترک چرا غرّه اید؟ یاد کنید

کجاست آن که فریغونیان ز هیبت او

چو هند را به سم اسب ترک ویران کرد

کسی چنو به جهان، دیگری نداد نشان

شما فریفتگان پیش او همی گفتید

پریر قبله احرار زاولستان بود

کجاست اکنون آن فرّ و آن جلالت و جاه

بریخت چنگش و، فرسوده گشت دندانش

بندیش که شد ملک سلیمان و سلیمان

### تابوها و نقش آن در رشد و هدایت ذوق‌های ادبی ۱۰۳

امروز چه فرق است از این ملک بدان ملک؟  
این مرده و آن مرده و املاک مبتر  
(همان: ۱۲۱)

از لخت‌هایی که آمد، پیداست که ستایش‌گویی‌ها معانی و مفاهیم زیبایی، عشق، گردنی و رادی را در طول اعصار تغییر داده است و ذوق ادبی مخالف کوشیده‌است معانی درست را زنده کند و به سروده بازگرداند. ناصرخسرو، از مذاحان بیزار است اما خود، مدیحه سرا است. «خلیفه فاطمی»، تابوی او است. او علاوه بر آن، بی اعتبار دانستن دنیا و فلسفه خود را نیز می‌ستاید. باطنی‌گری، او را وا می‌دارد که تابوی را، جانشین تابوی زمانش کند و یمگان، مجازات تابوشکنی اوست. ناصرخسرو برخلاف فردوسی در پی زنده کردن اسطوره‌ها و من آرمانی ایرانیان نیست بلکه در پی آشکار ساختن دنیای پر بهای دیگر، در برابر دنیای کنونی است؛ دنیایی که اگر چیز با ارزشی در آن یافت شود عقاید مذهبی و البته خلیفه فاطمی است. او می‌خواهد اخلاق را زنده کند. تابوی ناصرخسرو در ابیاتی که در پی می‌آید آشکار است:

خرد بر مدح نا اهلان بخندد  
کسی بر گردن خر در نبندد...  
ترا از خویشن خود شرم باید  
که هرجایی دروغت گفت باید  
(ناصر خسرو، ۱۳۸۰: ۵۵۸)

علم را که همی علم فروشند ببین  
پر و بالش چو عقاب و به حریصی چو گراز  
هر یکی همچو نهنگی و زبس جهل و طمع  
دهن علم فراز و دهن رشوت باز  
(همان: ۲۸۲)

شدن چون یوسف اندر چنگ گرگان  
چو نمرود از پر یک پشه رنجور  
چه نا خوبست دیدار بزرگان  
همه خود بدتر از فرعون مفرور  
(همان: ۵۷۹)

دست خدای هر دو جهان است فاطمی  
زیرا نشسته بر در عیسی بن مریمی  
داند به عقل مردم دانا که بر زمین  
ای دردمند مرد مشو خیره بر طبیب  
(همان: ۴۸۶)

## ۱۰۴ فصل نامه‌ی علمی پژوهشی زبان و ادب فارسی ادب و عرفان

ای پسر دین محمد به مثل چون جسد است

که بر آن شهره جسد فاطمیان همچو سرند

چون شب دین سیه و تیره شود فاطمیان

صبح مشهور و مه و زهره ستاره سحرند

(همان: ۱۹۷)

موجود و مجسم شده در عالم فانیش

هر چند که اینجا بود این جسم عیانیش

(ناصر خسرو، ۱۳۸۳: ۱۴۷)

وان منظر مبارک و آن مخبر

ره را ز فخر، جز به مژه مسپر

(همان: ۱۱۶)

فخر تبار طاهما و یاسینم

زین پس بر اولیای شیاطینم

(همان: ۱۷۳)

بر بر و سینه و بر پهنه پیشانی

(همان: ۲۲۲)

مستنصر بالله که او فضل خدای است

بر عالم علویش گمان بر چو فرشته

(ناصر خسرو، ۱۳۸۳: ۱۴۷)

گرت آرزوست صورت او دیدن

بشتاب سوی حضرت مستنصر

سلطان بس است بر فلک جافی

«مستنصر از خدای» دهد نصرت

DAG مستنصر بالله نهاده ستم

خیل سخن را رهی و بندۀ من کرد

طلغت «مستنصر از خدای»، جهان را

(همان: ۷۳)

تابوی ناصر خسرو، قدس مذهبی بسیار فراتر از تابوی فرخی دارد. اما تابو شکنی اش،

دیگرگونه است و رنگ و بوی تابوشکنی‌های سده‌های بعد را دارد. از شاهان گرفته تا عالمان

دین را می‌نکوهد و در تابو شدن اینان، تقصیر عوام را از یاد نمی‌برد. تابوی گذشتگان، در

سروده‌های ناصر خسرو، نمودی دیگر می‌یابد. برای پندآموزی، پهلوانان اسطوره‌ای و بزرگان

تاریخ را، به بدفرجامی مثل می‌زنند، بر خلاف فرخی و منوچهری که به کهتر دانستن آنان

برمی‌خیزند. به دلیل همین تفاوت انگیزه است که ناخودآگاه از تابوشکنی او چشم

می‌پوشیم. همچون فرخی و منوچهری و فردوسی ستایش گو است، (گاه تابویش را و گاه

ویژگی‌هایی را که به ویژگی‌های تابویش شبیه است می‌ستاید ) اما سرودهاش، هم پایه‌آن‌ها، پویا و در تحرّک نیست. ذوق ادبی را در او، تابوی متفاوت‌ش راهبری می‌کند. فردوسی، آن‌گاه که تابوی گذشتگان و من آرمانی را زنده کرد، مرتکب نوعی تابو شکنی شد که مجازاتش، برخورد محمود غزنوی با نامه باستان و خود فردوسی بود. اما این تابو شکنی، در برابر آن چه ناصر خسرو انجام می‌دهد، بسیار تخفیف‌یافته محسوب می‌شود.

با تأمل در روند مبارزه با تابوها، می‌توانیم مراحلی را تشخیص دهیم: از تابوشکنی و اقامه دلیل برای توجیه این عمل، تا جایگزین نشدن تابوی جدید، گویی شاعر، به غربال‌گری باد مشغول بوده است. زیرا همواره باید خلاء آن چه حذف شده، جبران شود. ذهن آدمی به الگویی برای من آرمانی (آن تابوی بسیار قدرتمند)، نیاز دارد. ادبیات، در طول تاریخ، برای این مهم کوشیده است و هرگاه ادیبان یک کشور، در زنده کردن تابوهای اساطیری غفلت کرده‌اند، مردمان‌شان این تابو را، برای رفع نیاز روانی‌شان، از ادبیات سرزمین‌های دیگر، با فرهنگ متفاوت، دریافت نموده‌اند. به این ترتیب، نسل‌ها دیگر زبان هم را به شایستگی در نمی‌یابند چرا که آن چه در افکارشان می‌گذرد، با یکدیگر بسیار متفاوت است. پس در اندیشه یک تابوشکن، همواره باید تابوی دیگری وجود داشته باشد که یا حقیقی است یا آرمانی. اما آن که وفادار به تابوی زمان است، چون تابوی گذشتگان را قدرتمندتر از تابوی خود می‌یابد، ناگزیر است با باورهای همگان در مورد اسطوره‌ها، سازش کند و به گونه‌ای تخفیف یافته، به مبارزه با آن‌ها بپردازد و همان‌گونه که اشاره شد، به طور ناخودآگاه درگیر عواطف دوگانه خود می‌شود و گاه، از برتری جویی دست می‌کشد. به نظر می‌رسد این نیاز به من آرمانی است که اسطوره و ادبیات را شکل می‌دهد؛ همان چیزی که امروز نیز ادبیان و نویسندهای، بن‌مایه آثارشان را از آن می‌گیرند.

نکته قابل توجه، عمر مفید تابوها است. طول مدت آن، به قدرت تابو، میزان تعصب پیروانش و قدرت تابوی جدید، واسته است. گاه مذهب، می‌تواند تعیین‌کننده باشد. در هم پیچیدن تاریخ تابوها، تحت تأثیر مستقیم دانایی و آگاهی مردم قرار دارد. وقتی آگاهی کامل‌تر می‌شود قدرت‌ها، با سوءظن نگریسته می‌شوند و اعتبار و قداست خود را از دست می‌دهند. اما، جامعه بدون تابو، متصور نیست. بنابراین انسان‌های مبارز، خود، تابوی خواهند ساخت. این روند، در مورد ناصر خسرو، نمود بیشتری دارد. در مورد فردوسی، تابوی

## ۱۰۶ فصل نامه‌ی علمی پژوهشی زبان و ادب فارسی ادب و عرفان

گذشتگان، به قدر کفایت قدرتمند است و هیچ قدرتی را، بارای نبرد با آن نیست. و فرخی و منوچهری، به تابوی بزرگان و دربار، به یقین، مؤمن‌اند؛ چرا که تابوی آن‌ها قدرت مذهبی تلقی می‌شود. اما در مورد ناصرخسرو، آن گاه که تابوهای زمان، به دلیل افزایش آگاهی و خرد او، شکسته می‌شوند، در پی یافتن تابوی که با بیداری اکنونش سازگارتر باشد، زندگی‌اش و ذوق ادبی‌اش را، از لونی دیگر می‌پسندد. اگر اصول درونی شده انسان جواب گوی نیاز کنونی‌اش نباشد، تغییر و انطباق پویایی دیگر، اجتناب ناپذیر می‌شود. تغییر و انطباقی که در سایه تابوی جدید، رخ خواهد داد. این روند می‌تواند در دنیا باشد. آگاهی، به تنها‌یی، ایجاد فشار و اضطراب خواهد کرد. فرد باید شهامت قبول ناکارآمدی هنجارها و اصول مورد باور و اعتقادش را، داشته باشد. در مورد هنرمندان، این واکنش به تابو، سریع‌تر و با تأثیر بیشتر، رخ خواهد نمود. به این ترتیب هنر و از جمله ادبیات، گلایه‌مند و کوبنده و از عناصر شادی‌زا، هر چه تهی‌تر می‌شود. ذوق عامه، با ذوق هنرمندان مورد ستایش هماهنگ می‌شود و میل هنرمندان، به سمت به بلوغ رساندن هر چه بیشتر افکار مخاطب، جهت می‌گیرد. به این ترتیب شاعران با تابوی دربار، هرچه بیشتر، دور از معرفت و شناخت درست معرفی می‌شوند و شعر و هنر، هرچه افشا گرتر، پر مغزتر، قلمداد می‌شود و به تدریج این روند، قوانین حاکم بر هنر را هم در بر می‌گیرد و هنر، به سمت رها شدن از قیود و آن چه مرسوم بوده است، پیش می‌رود.

### نتیجه

تمایز آثار هنری با همه تلاشی که هنرمندان برای بی نظیر نمودن آن به کار می‌برند، از تابوها ناشی می‌شود. به ویژه با کنکاش و مقایسه هنرمندی‌های هم‌عصران، این امر آشکارتر است. گاه تابو می‌تواند قوانین وضع شده باشد؛ حتی قانونی که خود شخص با وهم‌گونگی، برای خود نگاشته است. هنرمند هر چه بیشتر بکوشد اثرش را از زندگی برتر و یا دست‌کم، متفاوت و دیگر گونه کند، کار هنریش را، آشکارتر، به ویژگی‌های اسطوره‌ای آراسته نموده است. یک اثر ادبی، باید هر چه بیشتر، متفاوت از زندگی باشد که اگر خود زندگی باشد، سود و لذتی در تکرار مکرات نخواهد بود. بنا براین «خلاف آمد عادت»، هر چه بیشتر در اثر یافت شود، با دل و جان، بیشتر پیوند می‌گیرد و هر قدر آن اثر، زمان فرسودتر شود،

لایه‌های دیگری از آن بر مخاطبان کشف می‌گردد. چنین هنری، همواره قابل تفسیر است و دیدگاه‌های جدید، با آن قابل انطباق خواهد بود. هر چه اثر هنری از روزمرگی برتر باشد، هنرمند تلاش بیشتری برای قوی جلوه دادن انگیزه‌ها در اثر نموده است. درست است که هنر باید از زندگی، روابطی دیگرگونه باشد، اما باور پذیری آن نیز شرط اول است. با این که اسطوره آن است که باورش نداشته باشیم، اما ذهنمان به دلیل ضرورت حیاتی من آرمانی، بدان میل غیرقابل سرکوب دارد. هنرمندی که اسطوره‌ها را در هنرشن به کار می‌گیرد باید شگردی برای باور پذیر کردن اسطوره هایش داشته باشد. به شاهنامه که نگاه می‌کنیم، شیوه‌ها را درمی‌یابیم: اسفندیار و ضعفی که نامیرایی‌اش را از کمال بی بهره کرد. گاه نیز منتقدان، به یاری نویسنده می‌آیند و اثرش را باور پذیر می‌کنند مثل تحلیل شخصیت سیمرغ. این‌ها تفاوت عمدهٔ تابوی فردوسی با دیگران است؛ فردوسی تابوی را معرفی می‌کند که ضعف دارد و خدای‌گونه نیست و گاه خطأ می‌کند، همچنان که رستم در پی خطایش به سوگ نشست. فردوسی نسبت به تابویش بی تعصب است و بر خلاف منوچهری و فرخی و ناصرخسرو از نسبت دادن ضعف به تابویش واهمه ندارد و به این دلیل است که هنرشن مقبول‌تر است. در هر حال ما از اسطوره‌ها لذت می‌بریم و تمایل داریم به گونه‌ای باورش کنیم، چون ما را به آرمان‌هایی که میراث اجدادمان است، گره می‌زنند.

فردوسی، مستقیماً از اسطوره‌ها می‌سراید. اسطوره (تابوی گذشتگان)، قدرتمند است و هیچ کس یارای نبرد با آن را ندارد. ناصرخسرو، به تابویش قدرت مذهبی بی‌مرز می‌دهد، قدرتی شبیه قهرمانان اسطوره‌ای اما بدون خطأ و ضعف. برای باورپذیر کردنش، هر چه بیشتر، باطنی‌گری را می‌شناساند و دعوت می‌کند به خردورزی و بی اعتبار دانستن دنیا و از آن چه فردوسی برای برقراری ارتباط بهتر خوانندگان با نامه باستانش، سود می‌برد، او جهت باورپذیر کردن عقاید خودش سود می‌برد؛ یعنی یادآوری مرگ و ناکامی و شکست‌های اسطوره‌ها و نه خلفای فاطمی.

فرخی و منوچهری نیز سعی می‌کنند از تابوهایشان اسطوره بسازند. برای رسیدن به این تمایل، که به گونه‌ای ارضای میل پنهان بی‌بديلی و یگانگی بزرگان است، فرخی و منوچهری و پژگی‌های اسطوره‌ها، یا همان تابوی گذشتگان را، به تابوهایشان نسبت می‌دهند. آن که سرشتیش اسطوره‌ای باشد، می‌باید از طبیعت برتر باشد و بتواند بر آن غلبه کند. شاعر با

## ۱۰۸ فصل نامه‌ی علمی پژوهشی زبان و ادب فارسی ادب و عرفان

شکستن تابوی گذشتگان، اسطوره‌اش را باورپذیر می‌کند. بر این اساس، آن چه خط فکری و عملی این چهار شاعر( فردوسی، ناصرخسرو، فرخی و منوچهری) را از هم متمایز می‌کند، تابوهایشان ( آن چه می‌ستایند ) و نوع برخورد آن‌ها، با تابوی پیشینیان است. به همین دلیل به نظر می‌رسد کاربرد «ذوق ادبی» برای این چهار شاعر شایسته تر از «انواع ادبی» باشد. گویی هر چهار سراینده، بن‌مایه‌های شعری را از هم گرفته‌اند و به نسبت در پرورش و رشد و بالندگی ذوق‌های ادبی نقش و سهم قابل توجهی داشته‌اند.

### کتاب نامه

- شفیعی کدکنی، محمدرضا. ۱۳۸۶. *قلمدریه در تاریخ*. چاپ اول. تهران: سخن.  
شمیسا، سیروس. ۱۳۸۰. *نقد ادبی*. چاپ دوم. تهران: فردوس.
- شوکینگ، لوین ل. ۱۳۷۳. *جامعه شناسی ذوق ادبی*. ترجمه فریدون بدره‌ای. چاپ اول.  
تهران: توس.
- عسگری حسنکلو، عسگر. ۱۳۸۶. "سیر نظریه‌های نقد جامعه شناختی ادبیات". *مجله ادب پژوهی*. سال اول. شماره چهارم. صفحات ۴۳-۶۴.
- فرخی سیستانی، علی بن جلوغ. ۱۳۸۵. *دیوان*. به کوشش محمد دبیر سیاقی. چاپ هفتم.  
تهران: زوّار.
- فردوسی، ابوالقاسم. ۱۳۸۶. *نامه باستان*. ویرایش و گزارش دکتر میر جلال الدین کرازی.  
جلد اول. چاپ ششم. تهران: سمت.
- ، —. ۱۳۷۵. *شاهنامه فردوسی*. تحت نظر ا. برتس، به کوشش دکتر سعید حمیدیان. جلد دوم و چهارم. چاپ سوم. تهران: قطره.
- فروید، زیگموند. ۱۳۴۹. *توتم و تابو*. ترجمه محمد علی خنجی. تهران: بی‌نا.
- ، —. ۱۳۷۰. *فرهنگ روان‌شناسی*. ترجمه و ویرایش هوشیار رزم آرا. چاپ اول.  
تهران: علمی.
- کرمی، محمد. ۱۳۸۵. "نگاه فردوسی و شاهنامه از تابو". *مجله فردوسی*. سال چهارم.  
شماره چهل و یک و چهل و دو. صفحات ۲۸-۳۱.
- قدس جعفری، محمد حسن. یعقوبی، علی. کاردوست، مژگان. ۱۳۸۶. "بوردیو و جامعه شناسی ادبیات". *مجله ادب پژوهی*. سال اول. شماره دوم. صفحات ۷۷-۹۴.
- منوچهrij دامغانی، احمدبن قوص. ۱۳۹۰. *دیوان*. به کوشش دکتر محمد دبیر سیاقی. چاپ هفتم. تهران: زوّار.
- ناصرخسرو. ۱۳۸۰. *دیوان*. به اهتمام سید نصراًللہ تقی. چاپ دوم. تهران: معین.
- ، —. ۱۳۸۳. *دیوان*. به اهتمام جعفر شعار. چاپ بیست و چهارم. تهران: قطره

۱۱۰ فصل نامه‌ی علمی پژوهشی زبان و ادب فارسی ادب و عرفان  
یعقوبی، پارسا. ۱۳۸۶. "آشنایی با تابوشنکنی ادبی و سیر آن در ادبیات کلاسیک فارسی".  
مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران. دوره پنجم و هشت. شماره  
سه. صفحات ۹۹-۱۱۶.

Archive of SID